ԵՐԵՄՆԵՐՈՐԴ—ՏԱՐԻ—ԹԻՒ 825 Ա.Թ—21—ՓԵՏՐՎԱՐ—1881 Ն.—Տ.—5—ՄԱՐՏ—1881

ՊԱՏՄԱՆԹ

Տարեկան գին Կ. Պոլսոյ հր. 10 Մէջ.
» » Գաւառաց » 12 »
Վեցամս. » Կ. Պոլսոյ » 5 »
» » Գաւառաց » 6 »
Օտար երկիրներու » 2 1/2 Լիրա

Մանուցման տողը մէկ անգամի համար 3 ղրշ, երկու անգամի համար 2 ղրշ է. աւելի անգամներու համար պատ. սակարկութիւն կը լինի։

Մէն մի թիւ 40 փարա արժէ։

ՄԱՅՐ

ԼՐԱԳԻՐ

ՀԱՆԱՊԵԶՕՐԵԱՅ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՊԱՏՄԱՆԹ

Խմբագրատեղի — գնացած լրագրաց ճանրուակները խմբագրութեան վրայ է։

Լրագրոյս վերաբերեալ նամակ կամ որ և իցէ գրութիւն խմբագիր—Տնօրէնին պիտի ուղղուի, Կ. Պոլիս Պահնէ—Գարու ճեղալ պէյ խան թիւ 31 Մանիսի գրասենեակը։

Ճանրու ծախքը չվճարուած նամակ չընդունուիր։

Զապուած նամակ, յօդուած, եւ ևս չեն տրուիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—o—

Ս. Պատրիարք Հայրն անձնական տկարութեան պատճառաւ այս շաբթու խաղիւղ իւր տունն առանձնացած է։

——

Մայրաքաղաքիս Անգղիական դեսպանատան երկրորդ թարգմանը այսօր Գումրուայ Հայոց Պատրիարքարանն երթալով, կէս ժամու չափ տեսակցեցաւ Պատրիարքական Գեր. Փոխանորդ հօր հետ։

——

Գոհութեամբ կը լսեմք թէ նախընթաց դիշերուան պարահանդէսը բաւական արդիւնաւոր եղեր է Միացեալ ընկերութեան։ Թէեւ, բնականաբար, տեղեկութիւն չկայ հասութիւց և ծախուց ճիշդ թիւերուն վրայ, բայց կը կարծուի թէ կանխաւ ենթադրուածէն շատ աւելի է։—Մէսէնճը, որոյ խմբագրատեղն անդամ էր կարգադիր Մանուածոյովին, հաղար ոսկիէն աւելի կը հաշուէ հասոյթը։

——

Սամաթիայէն կ'իմացնեն մեզ թէ թաղին Ս. Սահակեան և Ն. Վարդուհեան վարժարանաց վիճակը, նորընտիր հոգաբարձութեան ջանիւք, հետզհետէ կը բարւոքի։ Փափաք կը յայտնուի որ թաղացիք այդ Մարմնոյն օժանդակեն իւր արդի դժուարութեանց մէջ, որպէս զի կարենայ իւր ստանձնած փափուկ պաշտօնը կատարել ի գոհութիւն ամէն յառաջդիմասիրաց։

——

Պատրիարքական Փոխանորդ Գեր. Տ. Գէորգ վարդապետ Ռուսճուքլեան այսօր Ցունաց Պատրիարքանը գնաց Ցունաց Ս. Պատրիարքին հետ տեսակցելու։

——

Իմաց կը տրուի մեզ թէ իւր ազդասիրութեամբն ու ողորմածութեամբ հանրածանօթ պատուաւոր փաճառական Մուրատեան Մեծ. Գրիգոր էֆէնտին յետ կարճատև հիւանդութեան երէկ իրիկուն կընքեր է իւր մահկանացուն 'ի հասակի եօթանասուն ամաց։

Ցուղարկաւորութեան հանդէսը պիտի կատարի վաղը՝ կիրակի՝ ժամ 6 1/2 ին Եէնի–Գարուի եկեղեցին, ուստից մարմինը պիտի փոխադրի 'ի Պալըգլը։

——

Մարզուանէն Եւդոկիոյ առաջնորդ Գեր. Վահան վարդապետի կողմանէ Ազգային Պատրիարքարան ղրկուած հեռագիր յի կը ծանուցանէ թէ Գեր. Եղեսեան Սբրազանի ներկայութիւնն ազգային գործոց կարգադրութեան արդիւնք լինելով, անոր հեռացումն հարկ է։

Գեր. Վահան վարդապետի այս առաջարկութիւնն իւր արդարացի կողմն ունի։ Պատրիարքարանն երբ առաջնորդ մը պաշտօնակ կ'ընէ կամ առաջնորդ մ'ին քովն կը հրաժարի, պէտք է որ զայն նոյն գաւառէն հեռացնելու փոյթն ունենայ, առանց որոյ անկարելի է նորընտիր առաջնորդին խաղաղ և հանդարտ կերպով պաշտօն վարել և ազգային գործոց բարւոք ուղղութիւն մը տալ։ Այսպէս Գեր. Եղեսեան Սմսիսի մնալով, ոչ ոք կը համարձակի տեղւոյն առաջնորդական պաշտօնն ստանձնել, մանաւանդ երբ դիտայ թէ Եղեսեան ընելն հնարքներու և մերձնայութեանց հեղինակ ըսել է և նորա բոմանդակ կեանքը լի է այս տեսակ դարձուածքներով։ (Հայրենիք)

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆՈՒՊՈԼԻՍ 21 ՓԵՏՐՎԱՐ

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

—o—

Այս սիւնակս հասած հեռաքէրէ+

Լոնտրա 4 մարտ.

Երեսփոխանաց ժողովին մէջ Սըր Զ. Տիլք սուտ հանեց Ռուսաց Մէրվ քաղաքը դրա ելը կամ դրաւել ուզելը։

Լորտերուն ժողովին մէջ Լորտ Սալիսպուրի ըսաւ թէ հարկ էր Գանտահարը պահել՝ իրրև հեռանք Ռուսաց արագ յառաջխաղացութեան 'ի Կեդրոնական Ասիա։

Փարիզ 4 մարտ.

Սօար լրագիրը կը ծանուցանէ թէ Եգիպտոսի նախարդ Խեվի Խմայիլ փաշան 'ի մօտոյ Գաղղիա պիտի երթայ։

Տըպլին 4 մարտ.

Իրլանտիոյ մէջ խաւութիւն ի գործ դնելու վերաբերեալ օրինաց ընդունուելուն վրայ շատ մարդիկ Իրլանտայէն կը մեկնին կամ մեկնելու կը պատրաստուին։

Լոնտրա 5 մարտ

Երէկ իրիկուն Լորտերուն ժողովին մէջ Գանտահարէն ետ քաշուելու դէմ Լորտ Լիթոնի ըրած առաջարկին վրայ վիճաբանութիւնն աւարտեցաւ։ Ժողովը երկպառակեցաւ, և առաջարկն 76ի դէմ 165 ձայնիւ ընդունուեցաւ։ Վիճաբանութեան վերջին բացուելէն առաջ Լորտ Հարթինկտոն հարցման մի պատասխանելով ըսաւ թէ Գանտահարէն քաշուելու հրաման չէր ղրկուած Անգղիական զօրութեանց։

Լոնտրա 5 մարտ

Պաղուխոներուն գլխոց հետ զինադուլը երկարելու կարգադրութիւն եղաւ։ Տիւրպանէն երէկ եկած հեռագիր մի կը ծանուցանէ թէ Պոէրքյայաներ են թէ պատրաստ են ընդունիլ Օրանժի ազատ պետութեան նախագահ Տաքթոր Պրանտի միջնորդութիւնն։

Վերջին թղթաբերով եկած Եւրոպական լրագրաց մէջ հետեւեալ տեղեկութիւնները կը կարդամք։

Անդղիոյ երեսփոխանաց ժողովին փետր. 2ին նստին մէջ արտաքին գործոց խորհրդական Սըր Զարլըս Տիլք Պ. Պուրքի պատասխանելով ըսաւ թէ Ցունաստան իւր բոլոր պահեստի զօրքն 'ի դէն չէ կոչած, այլ միայն նորա մի քանի դասերն։ Հելլենական կառավարութեան դիտաւորութիւնն էր իւր բոլոր պահեստի զօրքն ի դէն կոչել, բայց տէրութեանց դժգոհութիւնը տեսնելով՝ սեղմեց այդ անօրէնութիւնը։ Հելլէն կառավարութիւնն յայտնեց նաև թէ այս տընօրէնութիւնը ձեռք առնելով ըստ պատնաւելի՝ մ'ոնելու բնաւ դիտաւորութիւն չունէր։ Անդղիա խրատ տուաւ Ցունաստանի, որ այս միջոցիս Կ. Պոլսոյ մէջ բանակցող տէրութեանց վրայ ստիպում մ'ի գործ դնելու երևոյթ ունեցող բան մը չանէ։

Նմանապէս որոշուած է հրատարել զթութիւնքիս և Ցունաստան, որ բանակցութեան միջոցին զգուշանան որ և է թշնամական գործէ։

Սըր Զ. Տիլք կարծիք ունի թէ մինչև որ յայտնապէս պատերազմական վիճակ յերևան չգայ, չէզոքութեան յայտարարութիւն չը կընար լինիլ։

——

Գաղղիական Թան լրագրին խօսքին նայելով, Հելլենական կառավարութիւնը խնդրեր է Անդղիայէն որ անձնական և ուղղակի կերպիւ միջամտէ ի նպաստ Ցունաստանի։

Անդղիա մերժեր է այս խնդիրն առարկելով թէ տէրութեանց երեսփոխանները Կ. Պոլսոյ մէջ համաձայնութեամբ բանակցելու բացորոշ հրահանգ ստացած են, հետեւաբար անհնարին էր փոխել բանակցութեանց կեդրոնը, բնութիւնն ու նպատակը։

——

Բեդրսպուրկի Ռուսական Նովոսթի լրագիրը կարծէ գիտնալ թէ Անդղիոյ կառավարութիւնն այս միջոցիս բանակցութեան մէջ է Պարսից կառավարութեան հետ, առի համարել զՇահն, որպէս զի էյուպ խանին ղնացած պաշարի ու ռազմամթերաց ճանրան կտրէ, և իւր այս ծառայութեան փոխարէն հէրաթը գրաւելու հնարաւորութիւն կը խոստացուի իրեն։

——

Փարիզի լրագիրք Իրլանտիոյ ինքնավարականաց գլուխ Պ. Բարնէլի առ Պ. Վիքթոր Հիւկոյ ուղղեալ մի նամակը կը հրատարակեն, որով մեծանուն ազատասէրին զօրեղ միջնորդութիւնը կը խնդրուի ի նպաստ Իրլանտիոյ։

——

Թէքէ–Թիւրքմէնաց կողմէ պատգամաւորութիւն մի կերթայ Իրեդրսպուրկ՝ հնազանդութիւն յայտնելու կայսեր և յանուն երկրին հաւատարմութեան երդում տալնմա։

——

Ճարոնի կայսեր անդրանիկ որդի Թաքի–Հօթի իշխանն անցեալ շաբթու փարիզ հասեր, և Ճարոնաց դեսպանատունն իջեր է։ Ցիշեալ կայսրորդին անդղիերէն լաւ կը խօսի, բայց դաղղիերէնը դըժուարութեամբ։

——

Բեդրսպուրկի լրագրաց խօսքին նայելով, Սբպղէլեֆ զօրավարին Բեդրսպուրկ երթալն՝ արեւելեան խնդրոյն նոր դիմաւորութեանց հանդիպելու նախատեսութեամբ հարկաւոր դատուեր է։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—o—

Երէկ Սելամլըդի արարողութենէն վերջը նախարարք ի խորհուրդ դումարեցան Եըլտըզի պալատն ընդ նախագահութեամբ Վեհ. Սուլթանին։

——

Վաղքթի իւր այս աւուր քաղաքական տեսութեան մէջ կը ծանուցանէ թէ երէկ մինչեւ իրիկուն Բ. Դրնէն ո և է պաշտօնական զեկուցում չէ եղած մեծ տէրութեանց դեսպաններուն։ Բայց սայդ կը թուի որ այսօր կամ վաղը Բ. Դուռը պատասխան մի պիտի տայ։

Ցիշեալ լրագիրը կը կարծէ թէ Եւրոպական հասարակային կարծեաց տարամադրութեանց նայելով, Եաուեայի և Մէճիտլայի թուրքիոյ մնալը տէրութեանց մեծ մասին փափաքն է եղեր, զի նոքա դեսպանխորհրդին որոշումն իրրեւ չեղեալ կը համարին եղեր այժմ, բայց Բըրէվէզան Ցունաստանի տալու հարկին վրայ կը պնդեն եղեր։

——

Թերճէմանը Հադիգաթ լրագիրը այսօր Հայոց դէմ յօդուած մի հրատարակելով, կը յիշէ այն հին բարի փաստերն և պատճառաբանութիւններն, որովք, իւր կարծեաց համեմատ, Օսմանեան կառավարութիւնը կը պարտաւորի երդերարդելու Հայոց պատմութեան տըպագրութիւնը, Լսարանները, եւ։ Ցետոյ Թէրճէմանը Հադիգաթի կ'ըսէ թէ արդի բոլոր Հայկական դըրդռութեանց նպատակն է եղեր դէպքերն ու միտքերը պատրաստել այնպիսի կերպիւ, որ երբ Անդղիական կառավարութիւնն Հայկական խնդիրը ձեռք առնու, յաջողութեան հաւանականութիւն կարենայ ունենալ։ զի յիշեալ լրագիրը համոզուած է որ Պ. Կլատսթոնի նախարարութիւնն Հելլենական խնդրոյն մէջ իւր առաջադրած ձեռնարկներն ի գլուխ հանելու անկարող դտնուած լրնելով, այդ խնդիրը վերջանալէ յետոյ Հայկական խնդիրը ձեռք պիտի առնու Արեւելից վրայ ունեցած իւր դիտաւորներն այդ միջոցաւ յառաջ տանելու համար։ Թէրճէմանը Հադիգաթի խրատ կը տայ Հայոց որ Պ. Կլատսթոնի նախարարութեան չվստահին, զի նորա դոյութիւնը կեղտակարծ է, և այլն։

——

Ինչպէս որ երէկ ծանուցած էինք, իւր մեծագին գողութեամբք հանրածանօթ Խայրիէ Հանըմին դատն այսօր պատժական տաւնին առջև պիտի սկսի։

——

Տեղական լրագիրք կը կրկնեն այն զրոյցը թէ Գերմանիայէն երկու նոր պաշտօնատարք պիտի բերուին՝ մին Ներքին գործոց պաշտօնատան, և միւսը Մաքսատան համար։

——

Տէրութեանց դեսպաններն երէկ 'ի խորհուրդ դումարեցան Անդղիոյ դեսպանատունն։

——

Գըր–Շեհրի դաւառէն վիճակով նշանակուած նոր զօրականք այս շաբթու Կ. Պոլիս հասան և պատերազմական պաշտօնատունը դնացին պէտք եղած զգեստներն ու զէնքերն ստանալու։

——

Վոլոսի մէջ Օսմանեան տեղական իշխանութիւնք բանտարկեր էին մի քանի Ցոյներ որք Պէտէլթը Ասքերիէի տուրքը վճարել չէին ուզած։ Վաղքթի տեղեկութեանց նայելով, ըստ որում Բ. Դուռն իւր հոկտ. 3ի ծանուցագրոյն մէջ խոստացեր էր Ցունաստանի յանձնել և զվոլոս, այժմ Հելլենական կառավարութիւնը Վոլոսի այդ բընակիչ Ցունաց բանտարկութեան դէմ բողոքեր է։

——

Կարինէն փետր. 6/18 թուակիր Մէսէնճը լրագրոյն ուղղեալ նամակ մի Պայազիտի կառավարչին ինչ ինչ պախարակելի գործերը պատմելէ, և այդ պաշտօնատարին փոփոխութեան հարկը նշանակելէ յետոյ, կը ծանուցանէ թէ վերջերս Կ. Պոլսոյ մէջ կատարուած Մեծ վիճակահանութեան հասոյթէն 900 ոսկի ղրկուած է Կարնոյ մնանախմբին։ Ըստ վերջին տեղեկութեանց, ընտրին Բասէնի մէջ դարձեալ սով սկսեր է։ 8 աւուր միջոցին, մի քանի տղայք սովամահ եղեր են հոն։ Կարնոյ մէջ ևս ապքատութիւն և թշուառութիւն կայ, թէ և ոչ այնչափ սաստիկ՝ որչափ անցեալ տարի։ Զմեռը խիստ է Կարնոյ գաւառին մէջ։

——

Հեռագրական տեղեկութեանց նայելով, Եէմէնի մէջ կռիւ ծագելով, Թրքաց և Արաբաց միջև ծանր ընդհարում մի տեղի ունեցեր է։ Խռովութեան պատճառն և հետեւանքը ճշդիւ յայտնի չեն տակաւին։

——

Գատրդիւղի թաղապետական խորհրդին մէջ ծանր անկանոնութիւնք երեւան ելնելով, Կ. Պոլսոյ քաղաքապետ Մազհար փաշան յատուկ պաշտօնատար մի ղրկեց քընութիւն բանալու։

——

Կ. Պոլսոյ պատժական տաւնը մի տարի բանտարկութեան և տուգանաց դատապարտեց Համանլի տաւնն անձ մի, որ իւր ստորագրած մի պարտամուրհակը պարտատիրոջ ձեռքէն յափշտակելով բերանը նետած կլնած էր։

——

Ցաւով կը լսեմք թէ Օսմ. Միւզէյին տնօրէն Տօքթ. Տէթիէ իւր մահկանացուն կնքեր է նախընթաց դիշեր։

Հանգուցեալը բարձր դաստիարակութեան տէր անձ մ'էր, դիտական մեծ հմտութիւն ունէր, և իւր մանրախոյզ քննութեամբք մեծ ծառայութիւն մատուցած էր արեւելեան հնախօսութեան։

——

Մայրաքաղաքիս Անդղիական հիւպատոսարանին վճռով Պ. Սամուէլ Հոճ մէրքենադործ–ճարտարապետը մնանկ հրատարակեցաւ։

——

Երէկ Սպարապետի դրան մօտ նեղ փողոցի մի մէջ 60 տարեկանի մօտ մարդ մի գտնուեցաւ խնկած, որ հաղիւ կենդանութեան նշան կուտար, և մինչև որ մօտակայ տուն մի տարին, մեռաւ։ Մարմնոյն վրայ եղած քննութիւններէն ստուգուեցաւ որ խեղճն անօթութենէ մեռած էր, բայց ո'վ լինիլը չկրցաւ հասկցուիլ։

——

Թուրք կին մի, նստած տունէն ղինքը դատարանական որոշմամբ հանելու եկած դործադիր (իճրայի) պաշտօնատարին հայհոյութիւն ըրած լինելով, երէկ պատժական դատարանին առջեւ դատուեցաւ, և 10 օր բանտարկութեան դատապարտուեցաւ։

——

Շահզատէ Պաշիէն մինչև Ֆաթիհ կաղ վառելու որոշում տըրուած լինելով, քաղաքապետութիւնն սկսեր է դեռինը փորել տալ և խողովակներ հատատել։

——

Աթէնքի Օսմ. դեսպանատան կողմէ Բ. Դուռն եկած պաշտօնական գիր մի կը ծանուցանէ թէ Ցունաստանի զինուորական զօրութիւնը, 72 լեռնային թնդանօթ, 54 դաշտային թնդանօթ և 18 պաշարման թնդանօթէ, իսկ պահեստի զօրքն ի միասին հաշուելով ընդամենը 64,000 հոգիէ կը բաղկանայ եղեր այժմ։

——

Հիւսիսային Ալպանիայեաց շարժումները միշտ մուսհոգութիւն կը պատճառեն, ուստի Սէլանիկէն այս անդամ ևս 4,000ի չափ զօրք ղրկուած է ի Բոսսա։

ԹԱՂԱՔԱԿԱՆ

Զրույցները նպաստաւոր կը համարուին հաշտութեան պահպանուելուն։ Դեսպանաց փետրվար 23 ի ծանուցագրին պատասխան տրուած չէ տակաւին, և նախապարք շարունակ խորհուրդներով զբաղեալ են կայսերական պալատն այս խնդրոյս վրայ։

Մէսէնճը լրագիրն երկուշաբթի օրը նամակ մի կը հրատարակէ իբր բարեկամական խորհուրդ։ Իսլամները — կ'ըսէ նամակագիրը — կը կարծեն թէ բռնի փոխառութեան յաջողութեամբ և անձնական արօք ի մայրաքաղաքս ըստ բաւականի հասոյթ կրնայ գոյանալ Յունաստանի դէմ պատերազմ մղելու համար։ Բայց այս՝ միայն պարզմտութեամբ խնդրոյն մի կողման վրայ ակնարկ նետել է, այն է բնականաբար նպաստաւոր կողման, սակայն ի նկատ չեն առնուիր այն անթիւ չփոթիւններն, որք կրնան ծագիլ քաղաքական գործողութենէ մը։ Ըստ նամակագրին, Թուրքիա հարեւանցի հասոյթներով չկրնար պատերազմիլ։ Ռուսիոյ պատերազմին ժամանակ Բ. Դուռը թղթադրամ հանեց։ Լոնտրայի մէջ Օսմանեան պաշտօնական փոխառութիւն մը կընքուեցաւ, և Ապա-իւլ-Ազիզ կայսեր ժամանակէն մնացած գումարները բոլորովին սպառեցան։ Ղալաթիոյ Պանքաներէն փոքր փոխառութիւններ եղան, Օսմ. Պանքային հետ ընթացիկ հաշիւ բռնուեցաւ, բանակին ապրանք տուող վաճառականաց 5 միլիոն լիրայի չափ առնելիքը մնաց, և քսան ամսոյ չափ թոշակք յետաձգուեցան։ Նամակագիրը կը կարծէ թէ սոյն գումարներն հաւաքուելով 45 միլիոն ոսկիի կը հասնին։ Եւ ենթադրելով թէ սորա մի երրորդը Սերվիոյ և Գարատաղի պատերազմին համար ծախք եղած լինի, կը մնայ 30 միլիոն ոսկի որ 300,000 պատերազմիկ զօրաց վրայ բաժնուելով, մարդ գլուխ 100 ոսկի կ'լինայ։ Պատերազմէն յառաջ զէնք և ռազմամթերք լի էին և վերոյիշեալ 100 ոսկին միայն ուտեստի և զգեստի համար հաշուել պէտք է։ Յարակոյս չկայ որ այս հաշիւները կատարեալ ճշգրտութեամբ չեն կրնար ընդունուիլ, այլ պարզապէս մերձաւորագոյն հաշիւ մի կը կազմեն։

Այս երևնական դիտողութիւնէն զատ, նամակագիրը քաղաքական քանի մի դիտողութիւններ ևս կ'ընէ և կ'ըսէ թէ պէտք է ի նկատ առնուլ դաշնագրին 24րդ յօդուածը։ Նոր դաշնագիրը կը սահմանափակէ զՊուլղարիա և կ'արգելու Ռուսիոյ Օսմ. հողը գրաւել պատերազմական տուգանաց համար։ ուստի վտանգաւոր է Պերլինի դաշնագրին որ և է արամադրութեան դէմ գործել, որպէս զի պատճառ չտուլ Ռուսիոյ Ա. ոմթէֆանոսի դաշնագրին որոշած Պուլղարիան վերակազմելու կամ կարնոյ կողմը նորէն գրաւում ընելու և կամ ուրիշ եղանակներով պատերազմական տուգանքը պահանջելու։ Ակէ զատ պէտք կը լինի 25,000 զօրք Ադրիանուպոլիս, 40,000 զօրք կարին և ուրիշ զօրաբանակ մի դնել ի Մակեդոնիա Սերվիոյ դէմ, Սելանիկի երկաթուղին պահել և չմոռալ որ Աւստրիա Եէնի—Պազարի սահմանն անցնի։ Վերջապէս կրնէ, Ալպանիա և Սուրիա զօրք պահել պէտք է, և Յունաստանի դէմ գործածելիք 100,000 զօրք՝ ընդամենը 270,000 զօրք ոսկի վրայ պիտի պահուի, որոյ համար 25–30 միլիոն ոսկի ծախք կրնայ հաշուիլ՝ տերութեանց առաջարկը մերժելու և Պէրլինի դաշնագիրն առ ոչինչ համարելու համար։ Այս խորհրդածութիւններն հելլենայ նպաստաւոր կերպիւ դրուած են և մեծաւ մասամբ չափազանցութիւն են։ Բայց և այնպէս, ուշադրութեան արժանի են այնպիսի վայրկենի մի մէջ, յորում կայսերական կառավարութիւնը վերջնական որոշումը ապրու վրայ է մի այդպիսի կենսական խնդրոյ վրայ։

«ԱԶԳԱՑԻՆ ՅԱՌԱՋԴԻՄՈՒԹԵԱՆ ԳԼԽԱՒՈՐ ՄԷԿ ԱՐԳԵԼԸԸ։»

Ա.ՆԻՐԱՒ ԳԱՆԳԱՏ

Պ. ԵՂԻԱԶԱՐ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆԻ

Տէր։

Պատուական Մասիսիդ փետր. 11 թուականաւ թերթին մէջ Պ. Եղիազար Մուրատեան ուղղով Հայ ուսուցչական անկեալ մարմինն իբրև կենդանի և գործօն ցոյց տալ չփոթելով մէկ մը՝ ժողովուրդը կը մեղադրէ ու կ'անպատուէ, մէկ մը՝ տեղւոյս մի քանի դպրոցական գործէ հասկացող անձանց դէմ նախատական ակնարկութիւններ կ'ընէ ու կը ծաղրէ։

Ես քաջ համոզուած եմ, Տէր խմբագիր, որ Պ. Մուրատեան ինքն ևս քաջ վերահասու է թէ՝ մեր ուսուցչաց ներկայ անկեալ վիճակին բուն պատճառն իրենք են և ուրիշ ոչ ոք. զի այս խիստ պարզ հասկանալի իրողութիւն մ'է. բայց քանի որ իւր յօդուածով իւրներին համոզումները կը կեղծէ և կուզէ, չգիտեմ ի՞նչ շահ ունենալով, ուսուցչական աւերակ դարձած չէնքը իբրև հոյակապ ապարանք մը ներկայացնել, պէտք կ'զգամ մի քանի խօսքով բացատրել թէ ուսուցիչք իրենք ևս իւրեանց տունը փլցնողը։ Առաջին, Պ. Մուրատեան կը գանգատի թէ Հայ ուսուցիչք ապագայ չունին։ կը պատասխանենք ըսելով. մարդկային դարգացման մի որոշ աստիճանը կը նշանակէ ներկայն՝ յայելելով ապագայի վրայ ևս խորհիլ. և ո՞վ է աւելի զարգացած, ժողովո՞ւրդը թէ ուսուցիչը. անտարակոյս ուսուցիչը. և ուրեմն աւելի բնական է որ ուսուցիչն աւելի շատ խորհած և աշխատած լինի իւր ապագայն ապահովելու վրայ քան ժողովուրդը. ժողովուրդը, որ իւր ապագայն ապահովելու գործին մէջ անգամբաւական պատրաստութիւն ու հմտութիւն չունի։ Ելնել այսպիսի ժողովուրդէ մ'ուսուցչական մարմնոյն ապագայի ապահովութիւնը պահանջել՝ արամաբանական օրինաց դէմ է։ Այն աշխարհներուն մէջ, ուր ուսուցչի ապագայն ապահոված կը տեսնենք, կամ պետութիւնն է ապահովողը, կամ ուսուցչական միութիւնն ինքնիրեն։ Պետութեան ապահովութիւնը դեռ չէ անօրինուած և այդ մեղմէ կախում չունի. իսկ ուսուցչական մարմինը գրեթէ մանքէն անգամ՝ անցուցած չէ զայդ մեր մէջ։ Ուրեմն ո՞վ է մեղաւորը։ Ե՞րբ Հայ ուսուցիչներն ի մի գումարեցան, իրենց նիւթականը ապահովել խորհեցան, այդ նպատակով միութիւն մը կազմեցին, նեբքին կանոններ խմբագրեցին և ժողովուրդը իրեն չ'օժանդակեց. իսկ ընդհակառակն՝ միշտ իրար հալածեցին, իրար վնասեցին. մէկուն հինգ ոսկիով կատարած պաշտօնը երեքով կատարել խոստացան։ . . . Այս բոլորը ընելէն վերջը այսօր բողոք բառնալ թէ իւրեանց վիճակը ապահոված չէ, անիրաւութիւն մ'է Հայ ուսուցչութեան կողմանէ։ Եւ յանիրաւի կ'ամբաստանէ՞ զժողովուրդը։

Երկրորդ, Պ. Մուրատեան կ'ամբաստանէ Գեղամանկան կրթութեան և ընտրութեան կենաց գործակատարներն, ըսելով թէ նոքա յանիրաւի կ'ամբաստանեն Հայ ուսուցիչները իբր անընդունակ իւրեանց պաշտօնը կատարելու, և Հայ ուսուցիչները իբրև մէյ մէկ Բեռոլցիներ կուզէ ներկայացնել, որոյ միակ պակասը նիւթականի պակասութիւնը կուզէ ցոյց տալ, և կը կարծէ թէ՝ եթէ մեր վարժապետներուն տասնական կամ աւելի ոսկի վճարուի ամիսը, նոքա նոր սուրբ հոգւոյ՝ մասնայի զօրութեամբ պիտի փոխուին։ Այսպէս կարծելը նոյն է թէ ըսենք. մէջքը սուր մը կապողը կեսար մը պիտի ըլլայ։ Մենք չենք ուրանար նիւթական ապահովութեան աղդեցութիւնը ուսուցչական դործոյն արդիւնաւորելուն մէջ. բայց միայն այդ բաւական չէ, նիւթական ապահովութեան մասնաւոր առատութիւն ալ պէտք է. միջոց պէտք է ունենալ օրէ օր ինքզինքը զարդացընելու և իրա արհեստին վրայ նոր նոր ծանօթութիւններ ստանալոյ. օ՞ր ուսուցչական խումբը մտածեր է մանկավարժական մի հանդէս հրատարակել, մանկավարժական մատենադարան հաստատել, ուսուցչական ժողովներ դումարել . . . Պ. Մուրատեան պիտի առարկէ հիմայ թէ այս բոլորը ստակով կը լինին, իսկ ես պիտի հաստատեմ տիեզերքի ընդունուած սկզբունքով թէ նիւթականը ստոնցմով պիտի ձեռք բերուի. Առանց ցանելու քաղել, առանց աշխատելու վաստակել բնական օրինաց դէմ է։ Հայ ուսուցիչները թող չդանգատին որ զիրենք անյարմար կը դատեն իրենց պաշտօնին՝ կրթութեան դործէն հասկացող անձինքներէն ոմանք, թող ի զուր տեղը ինքզինքնին արդարացնելու միջոց չբռնեն նիւթական պակասութիւնը. զի ո՛չ մի տեղ և ո՛չ մի ժամանակ առանց բարոյական արժանաւորութեան նիւթական առատ վարձատրութիւն չէ եղած և չլինիր։ Պ. Մուրատեան ի՞նչ կուզէ չգիտեմ։ այրուբէնը հաշիւ ճանաչող վարժապետ մը՝ որ առանց իւր պաշտօնին բարձր նպատակն ըմբռնելու յոռի ընթացքով մը յառաջ կը տանէ իւր գործը ի վնաս նորատի Հայ մանկուցն, լիաբուռն վարձատրենք ու յարգե՞նք ու դովե՞նք։ Գեղամանկան կրթութեան խորը չը թափանցուելու համար, ընտրութեան, չեն կարող առանց քննելու հանդիսատես լինիլ այս բարոյական սճրոյն, որ նիւթական սճրէն խիստ ծանր է, և չգիտե՛լ թէ՝ Հայ վարժապետ չկայ։ Մեր ազգային վարժարանները մէյմէկ սպանդանոցներ են, ուր աշխոյժ մանուկը կը մտնէ զուարթադէմ, և կ'ելնէ, աւա՜ղ, դունատուած, թուլացած, մեռած գրեթէ ֆիզիկապէս և բարոյապէս։ Ո՞վք են նոցա դահիճները, վարժապետները։ Եւ Պ. Մուրատեան կուզէ, զարմանալի՛ խիղճ, սոցա պաշտպանել։ Իրողութիւնները նոցա դէմ կը բողոքեն։

Երրորդ. Պ. Մուրատեան կը մեղադրէ ժողովուրդը իրրև անտարբեր և ապերախտ. որովհետև իրա երևակայած երազական յորինուածը չեն մատուցաներ ուսուցիչներուն։ Տէր խմբագիր, յարգութեան արժանին ամեն տեղ յարգուած է և կը յարգուի, եթէ ո՛չ բոլորէն՝ գոնէ մէկ մասէն։ Իսկ ի՞նչ է պատճառն որ Հայ ուսուցիչները մայրաքաղաքիս մէջ ընդհանրապէս անարգուած են և կանարգուին։ Ասկէ մի քանի տասնեակ առաջ կարծեմ Հայ ուսուցիչները աւելի յարգ ու պատիւ ունէին քան թէ հիմայ, որովհետև այն ժամանակ նոքա իրենց ժամանակի պահանջման մասամբ կը համապատասխանէին, ժողովուրդի հասկացողութեան և պահանջման բաւականութիւն կուտային։ Իսկ հիմայ ժամանակը փոխուեցաւ, այլ Հայ ուսուցչութիւնը ինքզինք ժամանակին համեմատ չկարմանկերպեց։ Ժողովուրդը ուրիշ բան կ'ուզէր ուսուցիչներէն և չտեսաւ. ուսուցիչ անուան տակ բարեկիրթ, ազնիւ և զարդացած անձեր տեսնել կուզէր և չտեսաւ։ Իսկ նոցա փոխարէն խել մը անդործ մնացած տիրացուներ, գատարկապորտներ։ Ի՞նչպէս յարգէ ժողովուրդը այսպիսիները որ զիրար յարգել չդիտեն։ Հայ ուսուցչութիւնը Արշակաւան մը դարձած է և այդ Արշակաւանցիք կուզեն յարգուիլ։ Ազնիւ բարեկամ Մուրատեան, կը սխալիք կարծելով թէ Հայ ուսուցչութեան նիւթական անբաւականութեան, մբռաւոր չքաւորութեան, և բարոյական անկման պատճառը ժողովուրդը նեղասիրով. այսպէսով ինքնախարէութեան կ'վարժեցնէք զանոնք։ Հայ ուսուցիչք իրար թա՛ղ յարգեն և պիտի տեսնեն թէ արդէն ժողովրդէն ալ յարգուած են. Հայ ուսուցիչք իրարու թա՛ղ նպաստեն և պիտի տեսնեն թէ ժողովրդէն ալ նպաստուած են. Հայ ուսուցիչք իրար թա՛ղ զարդացնեն, և ահա պիտի տեսնան որ իրենց զարդացման արդիւնքը ժողովուրդն ճանչցուած է։ Այս առթիւ յանդգնութիւն կը յայտնեմ Ձեզ, Պ. Մուրատեան, որ առիթ տուիք ինձ՝ յանդուգն Հայ ուսուցչութեան, որոյ սիրողն ու յարգողն եմ, այս խօսքերն ընել։ Կ'շտապեմ հոս յայտնել թէ իմ բոլոր բացատրութեանցս մէջ ընդհանուր ակնարկութիւններուս ժամանակ յարգելի բացառութիւններ աչքի առաջ ունեցած եմ։

Տէր խմբագիր, հաճեցէք հիւրընկալել երկտող Ձեր պատուական թերթին մէջ, որոյ մասին իմ շնորհակալութիւններս կանխաւ մատուցանելով։

Մնամ

ՏՐԱՐԲԵՀ.

Յ. Գ. Ինկատ առնելով այժմեան յուզուած խնդիրներէն մին, Հայ կղերի խնդիրը, կը յայտարարեմ թէ ինչ որ ըսինք Հայ ուսուցչութեան համար, նոյնը կը կրկնեմք Հայ կղերին համար։ Նոյն

ՄԱՄՈՆԱՒՈՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Կ. Պոլիս 11 փետր. 1881

. . . խմբագիր Տէր.

Միլիգիւլի մէջ, Հռոմէական մենաստանին մերձ, մի հոյակապ չէնք կայ հաստատուած, որ տեղւոյն պարծանքն և համայն ազգի յուսոյ կեդրոնն հանդիսացած է. Գուրգէնեան կրթարանն է այն, որոյ համբաւն ի վաղուց ուշ գըրուած էր։

Երբէկ բարեբաղդութիւն ունեցայ այդ բարձր հաստատութիւնն այցելել. մի յարգալիր ընդունելութիւնէ յետոյ, ըստ իմ խնդրանաց, պաշտօնէից մին առաջնորդեց զիս իւրաքանչիւր դասարան. ամեն ինչ լուռ էր և հանդարտիկ. բայց գըլխս մանուկներ և պատանիներ, մոռխորհ, իւրեանց դասերը կը պատրաստէին. տեսայ և պատկառեցայ։ Հարցեր ուղղեցի իւրեանց դասուց չրջանին վերայ, և տուին ինձ պատասխաններ, այլ առաւել ևս կը գրաւէին համակրանքս Ռուսի հակիրճ խօսքերով գովեցի իւրեանց եռանդն, որպէս զի գուն գործեն հանիլ դէպ այն փառաւոր ապագայ, ում նախատեսմանուած են. յիշելով նոցա թէ «ձեր այդ խնամարհ ճակատներու տակ, չը գիտէք, հանճարներ կան պահուած, որք մի օր ազգի իղձերն պիտի իրագործեն. աշխատեցէ՛ք։»

Անհուն բերկրութեամբ լի աչքերէնն սեւեռակը դնացի. Հայկական կրթարանի ծրագիրն ուզեցի, այլ վերայ ինչ ինչ բացատրութիւններ առանալով, ընդհանրապէս հաստատասխան գտայ աշակերտաց վիճակին, և խնդակցութիւնս յայտնեցի։ Ժամերու և պաշտօնէից ճըշդապահութիւնն, որք հիմնեն կարգադրութեան և անվրէպ յառաջդիմութեան, մաքրութեան աչալուրջ հսկողութիւնն, որ և ուշադրութեան արժանի պայմաններէն մին է, հաստատուն խարիսխ դըրած էին սոյն դպրոցի մէջ։

Խնամատուն տնօրէնութիւնն, որ «հուրէն և ջուրէն» անցած է, իւրաւամբ արժանի է ազգին համակրանաց. ապարքէն փափաքելի էր մեզ տեսնել ներկայիս մէջ, ուր ազգայ վերածնութեան խորհուրդը կը կատարուի, այսպիսի օգտաւէտ հաստատութիւններ, դի սոքա միայն են մեզ ճշմարիտ ապագան. սակայն՝ ո՞րչափ տաւաել փափաքելի էր ֆէն եղածներն բարեկարգել և քաջալերել . . .

Եթէ ազգն իւր ընդհանուր անտարբերութեամբ չ'ապտակէր մեր վսեմ անձնուէրներու յառաջդիմական ձկտումներ, եթէ դիտաւոր քաջալերել դայիս ըստ արժանւոյն, ո՞վ չէր հաւատար թէ Հայն զարթած է և իւր վերածնութեան դարադլուխն մտեցած։

Մնամ Ձեզդ

Դ. ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ.

ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ Ի ՀԱՅԱՍՏԱՆԷ

Բարերդ 1 փետր. 1881

Առաջնորդարանն Հայոց

. . Տէր.

[illegible] գիւղերուն մէջ [illegible] անուն ուսմասն տնով Հայաբնակ գիւղ մը կայ. այս գիւղս արքունի ճարտարապետ արժանի [illegible] Թաւեան [illegible] պե[illegible]

[illegible] գեղեցկաշէն վանք մը կառուցանուած էր։ Այս առիթը մեզի յուշս կ'ածէ այն ժամանակները, յորս մեր ազգը այսպիսի մեծագործ ամիրաներով կ'արտափայլէր օտարազգեաց մէջ և յառաջադէմ կը հանդիսանայր, որոնք քաջիկ իմն վերայ հասեալ էին, թէ առանց կրօնասիրութեան ազգասիրութիւն չկայ, առանց ազգասիրութեան կրօնասիրութիւն չկայ, որոնք համազգայ ամլք են։ Քանի զի՞նչ այլ ազգային զօրաւոր կապ մ'ունի Հայը բայի կրօնքէն, որոյ համար դարերէ ի վեր կը նահատակի՝ սարսափելի զրկանաց և հարստահարութեանց դիմագրաւ լինելով և այնպէս Հայութեան անունը անկապուտ կը պահէ ի սէր Աստուածանդ կրօնին։ ուստի մեր արժանայիշատակ Պալեան կարապետ ամիրայն և նորին նմանները մէկ կողմէ ճեմարաններ և վարժարաններ կանգնած ժամանակին, միւս կողմէ ալ հոյակապ եկեղեցիներ և այլ կրօնական չէնքեր կառուցանել կուտային, ժողովրդոց սրտին մէջ կրօնի սէրը վառ և արծարծ պահելու համար. սոցա սոյնպիսի մեծագործութիւններն իրենց անունները դարուց 'ի դարս կ'անմահացընեն, և արդէն ազգային տրեղրութեանց մէջ անմահացած են։ Հայ ազգն ընդ բովանդակ յաւիտեանս օրհնութեամբ պիտի յիշատակէ այնպիսի ազգաշէն ամիրայիս անուններն և պիտի աղօթէ որ նոցա նմաններն անպակաս լինին մեր ազգին մէջէն։

Դժբաղդաբար, ամենաբարեպաշտիկ կարապետ ամիրայի կառուցանել տուած նախ յիշեալ վանքը այժմ կիսակործան կայ և Մ. Անոյ հրաշակերտիցն ողբակցեալ, Հայրենասիրի մի ձեռաց օգնութիւնը կը հայցէ։ և այս ո՞վ կարէ լինել, եթէ ոչ Նորին բարեբարոյ շառաւիղ Վսեմ. Սարգիս Պէյն Պալեան, որոյ չպիտի ներէ անշուշտ փափուկ խիղճը, որ այնպիսի բազմերախտ անդուզական հօր մը յիշատակը Հայաստան երկրին մէջ բնաջինջ լինի, յորում պաշտօնեայք և ազգաբարեկամ Հայ մանկտին թէ և նօթի և վշտալից իւրեանց հայրենակից բարերարին անունն օրհնելէ և յիշատակելէ և նորա ազնուազարմ զաւակացը և սերնդոցը յարատեւակ պայծառութեանն համար ջերմաջերմ աղօթքներ և մաղթանքներ առ Եռալուսեայ մի Տերութիւնն վերընծայելէ չեն դադրիր, այլ կը հաւատան Նորին վսեմութիւնն այսպիսի դիմալից ակնարկ մի ձգել սոյն հայրենասէր վանուցս և յիշեալ դիւղի տառապեալ Հայ սերոյն վրայ և պարտ ու պատշաճ խնամքը տանել, որով մարդասիրութեան և ազգասիրութեան չնաչխարհիկ գործ մը գործած պիտի լինի։

Յիշեալ Լուսանք դիւղի ուսմասն բնակիչք ազգաբարեկամութեան հնոցին մէջ կայրին ու կը լափին, ոչ հաց ունին ուտելու և ոչ բաւական զգեստ իրենց մերկութիւնը ծածկելու և ցրտէն պատսպարուելու։ Սոցա սոյն դառն ազգաբարեկամութեան և յետին ծայր թշուառութեան պատճառը ուրիշ բան չէ, բայց եթէ ասկէ յառաջ սովորոյթ ըրած են խմբովին դիմել ի Մեծդ Պոլիս և վսեմաշուք Պէյի խնամոցը տակ արքունիշնուածոց՝ մէջ ծառայել թէ և այժմ առ ի չգոյէ այդպիսի շինուածոց ի ծոց հայրենեաց իւրեանց ամիսական կան, և կը փա-

վաքին զայն չենցնել իրենց պարէ-նից կըրկու

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱԶԴ

Կը ծանուցուի արդոյ հասարակութեան որ Յակոբեան խանին մէջ Զագմագճըլար եօղուշու, Արամեան դրատունը այս անգամ Գաղղիերէն գրեանց յատուկ ճիւղ մը հաստատուած է, ուր կը գտնուին դասական, ուսումնական և այլ գրեանք ազգային դիներով։

Փարիզի բոլոր գրավաճառաց հետ յարաբերութիւն ունենալով, գրքի և գպրոցական պիտոյից վերաբերեալ ամեն տեսակ յանձնարարութիւն կընդունուին և փութով կը գործադրուի։

Կը հրաւիրուին մեր ուսումնասէր երիտասարդք, որ փոխանակ քաղաքիս օտար գրավաճառաց դիմելու և երկպատիկ վճարելու, բարեհաճին գալ և փորձել մեր գիներն։

ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Հասարակաց առողջութեան օգտին համար

—o—

ՄԵԾ ԴԵՂԱԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԵՒ

ԴԵՂԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑ ԱՐԵՒԱՆՇԱՆ

Վ. ԾԱՆՆԻ

Սքոմպոլ հրապարակ կմբէլ 31- 1, 2.

Այն հռչակաւոր հաստատութիւնն հիմնեալ 1867ին իւր հանճարեղ տիրոջմէն, միշտ գոհ ըրած է կ. Պոլսոյ պատուարժան հասարակութիւնը՝ թէ՛ իւր դեղօրէից լաւութեամբն ու անխարդախ մաքրութեամբն, և թէ՛ դեղագրոյց խնամով և ուշադրութեամբ շինուելովը, թէ՛ գիներուն չափաւորութեամբն, որ այս հաստատութեան յատկանիշն եղած է, և թէ՛ վերջապէս իւր պաշտօնէից բարեբարոյութեամբն և յարգական վարմունքովն իւր բազմաթիւ յաճախորդաց հետ։

Այն հաստատութիւնը նշանաւոր եղած է թէ՛ մեծ և թէ՛ փոյթ քանակութեամբ վաճառած հեռաւեալ նիւթոց մասին քիմիական և դեղագործական բաղադրութիւնք, դեղորայք և վիրաբուժական գործիք՝ քաւչուէ շինուած նիւթեր, լուսանկարական նիւթեր, քիմիական գործիք, զուտ Սոլֆաթոյ, գինիներ, անուշահոտութիւնք, ամեն ժամու համար արուեստական սառոյց։ Վաճառատունը կարող է նաև ամեն պարագաներու մէջ հիւանդանոցներու, փարժարանաց և կառավարութեան իսկ պէտք եղած դեղագործական նիւթերը մատակարարել, խիստ շահաւոր կերպիւ իւր յաճախորդաց համար, գուրս զրկել և բերել տալ, յանձնարարութիւններ ընդունիլ։

Պ. Ծաննի Բերայի մէջ ալ դեղարան մը հիմնած է 1852ին որ այժմ իր որդւոյն Յոքթոր Ժ. Ծաննի վկայեալ դեղագործին յանձնած է գործարան մ'ունի քիմիական վերլուծութեան համար, Ռուսճուգի մէջ ալ դեղավաճառանոց։

Ադրիանուպօլսոյ մէջ կաղային (կաղէօղ) ըմպելեաց գործատուն, գարեջուրի մթերանոց, գործակալութիւն ամեն տեսակ դեղօրէից և այլ նիւթոց։

Գիները խիստ չափաւոր։

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

—o—

Ստորագրեալքս Գ.ԺԸԹ ԵՂԲԱՐՑ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանտրգճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հասատարեցուս 'ի վեր՝ արժանապէս քաջալերուեցանք պատուարժան յաճախորդաց բաղմութենէն։ Ամեն ոք լաւ գիտնահատեց մեր գործարանէն եղած ծխախոտային ընտրութիւնը, ճաշակը և գիներուն չափաւորութիւնը տեսակներուն համեմատութեամբ։ Ուստի և մեզ հարկ եղաւ, աւելի ընդարձակ տպարէզ մը տալ մեր գործառնութեանց։

Եւ նախ՝ մեր գործարանն ու վաճառատունը փոխադրեցինք առաջնոյն դիմացը 109 թիւ շէնքին մէջ, որ իւր անհամեմատ ընդարձակութեամբը խիստ յարմարութիւն ունի թէ մայրաքաղաքիս թէ գաւառներէն և թէ օտար երկիրներէ եկած բազմաթիւ հրամաններըն յոյժ գոհացուցիչ կերպիւ և փութով կատարելու։

Երկրորդ՝ ծխախոտայ բերքն արտադրող ամեն կողմ և մանաւանդ յինիճէ յատուկ գործակալներ կարգելով սկսած ենք մատնաւոր խնամք պատրաստել տալ բերքը և ահա այս խնամոց և զոհողութեանց շնորհիւն է որ այսօր ամենընտիր և հոտաւէտ ծխախոտներ կարող ենք մատակարարել նաև 150նոց, 200նոց, և 300նոց և աւելի բարձր գիներով ըստ տեսակին։

Այսուհետև ոչ ոք պիտի փարատնի իւր ճաշակին յարմար ընտիր ծխախոտ գտնելու մասին, բաւական է դիմել մեր վերոյիշեալ գործատունն 'ի Ղալաթիա Սանտրգճըլար փողոց թիւ 109, և կամ ամեն ծխավաճառներէ խնդրել մեր գործարանէն ելած ապրանքներէն։

Ծան. Օտար երկիրներէ ապրանք ուզողները կըմատնակցին այն մեծաշնորհին, զոր ունիմք կայսերական կառավարութենէն, որ է պանտրոլի տուրքէն ազատ ըլլալ, որով 0/0ին 20 շահ կունենան։

Վաճառատուներն են.

Ղալաթիա Սանտրգճըլար թիւ 109
Զընտան գալու Զէօմլէկ-
ճիլեր „ 29
Լիմին-Լօնիւ „ 56

ՏԷՄԻՐԳԱՓՈՒԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ԻԼԱՆ

Պիլ ճիւմլէ ասաքիրի շահանէ պայ վէ թապուրլարը իւէ տէրիսատէթ վէ թաչրա խասթախանէլէր իչուն 97 սէնէի բումիէսի մարթին. տան շուպաթը նիհայէթինէ գատար պիր սէնէ զարֆընտա լուզումի օրուպ միւպայաա օրունճաք օյան իւչ եիւզ զըյէ Գընադընա Սոլֆաթոսը իւէ սէֆիթէրի մախսուսինտէ մուհարրէր էճզայի թըպպիէ վէ աղաթը ճէրրահիէ վէ էճզա վէ ալաթը պէյմարիէնին իսթասընա թալիպ օլանլարըն իչպու շուպաթը բումինին նիհայէթինէ գատար հարպիյէ նէզարէթի լէվգիմնթը սումուրքէ տայիրէսինէ կէլմէլէրի։

9 շուպաթ 16 3

Տայիրէի ասքէրիէնին թագվիմ խանէ գարուսի ճիհէթինտէ միճէտտէնին ինչա օրնան լօգանթա վէ գրաամթխանէ վէ տիւքքանլարը բարչա բարչա թալիպլէրինէ իհալէսի զըմնընտա չիմնիյէ քատար միւզայէտէսի իճրա օլունարաք սօն բէյլէրի իւզէրինէ իչպու շուպաթը բումինին 22 ինճի կիւնի քարարը գաթխինին իթաատը մուգարրէր պուլունմուշ օլմաղլէ մէզքիւր տիւքքանլարը զամմ իլէ իսթիճարէ թալիպ օլանլարը նէվմի մէզքիւրտէ հարպիյէ նէզարէթի իսթիհքամ տայիրէսինէ հալը պուլունմալարը լուզումի իլան օլունուր։

18 շուպաթ 96 2

Սէլանիքտէ պուլունաճաք ասաքիրի շահանէ իչուն միւպայաա օլունաճաք էրզաքըն ֆիյաթլարը թալիպլէրի էօհտէսինտէ օլտըղը պունտան էվվէլ իլան օլունմըշ իսի։

Մահը հային 23 ինճի բաղար էրթէսի կիւնի մէզքիւր էրզագը քարարը դաթխի վէրիլէճէ լինտէն, թէնզիլի ֆիյաթլա իթաբնա թալիպ օլանլարըն նէվմի մէզքիւրտէն էվվէլճէ լէյազիմնթ տայիրէսի պիրինճի շիւպէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։ 1

18 շուպաթ 96

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ

Կ. Ա. ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՏՈՒՑ ԼՐԱԳՐՈՅ

Կ. ՊՈԼԻՍ ՃԷԼԱԼ ՊԷՅ ԽԱՆ

"Կատարելութիւն",

ՄԱՏԱՅ Ս. Ա. ԱԼԼԷՆԻՆ

Աշխարհածանօթ Մաղ Նորոգողը

(MRS. S. A. ALLEN'S WORLD'S HAIR RESTORER.)

Երբեք չվրիպիր նորոգելու Ալլէոր Մաղը իր երիտասարդական գոյնին, ընծայելով անոր նոր կեանք, ճաճում, և փայլուն գեղեցկութիւն։ Իր արդիւնքը ստոյգ և կատարեալ է, շուտով վանելով ալեւորութիւնը։ Ներկ մը չէ։

Ինչ կը հաստատէ ինքնին իւր մաղին բնական զօրացուցիչը։

Արագագործ միայն Կարմրագոյն փոխելիներուն մէջն է։

Գլխաւոր Մթերանոցը (Մաղաղան) է,—

114 AND 116 SOUTHAMPTON ROW, Լոնտոն, Անգղիայ։

Կը ծախուի ամեն կեղծածամավաճառներէն, Ընու շահոտ Իւղավաճառներէն, և Անգղիացի Դեղավաճառներէն։

Կ. Պոլիս Ս. Բանդիք եղբարց քով, Ֆարմասի Պրիթանիք Բերա Մեծ փողոց և Էմբլնտ Քարիւէնայի քով, Անգղիական մթերանոց, Եիւքսէք Գալաթաթա Ղալաթիա

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

Ղ.Ա.Լ.Ա.Թ.Ի.Ա ՊՈՐՍԱ.

Ղալաթիա 21 փետր.

Օտմ. Բոնա. պայուեցաւ		14,11
» » բացուեցաւ		14,11
» » կէս օրին		14.13

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԵԹՂԹՈՅ

		Անգղ. լիր.
Աստիկմէ ժէնրլ. 6 0/0	(գ. կա.)	4,13
» Օթթոման	»	3,10
Կ. Պոլսոյ Պանքան	»	9,
Բրէսի ժէնէրալ 6 0/0		3,50
Փոխ. 1863 (Մութան) 6 0/0	Ֆր.	.69
» 1865 (») 6 0/0	»	70,
» 1869 (Բինար) 6 0/0	»	70,
» 1872 (Պոն սիւ թրէզոր)	»	22.25
» 1873 (Բինար) 6 0/0	»	65,50
Բուտէլիի երկաթուղի	Ֆր.	49,
Լաւրիում	»	106,50
Թրամուայ (գ. կա.) Օտմ. լիր		360,
Թզմիր աղրամ	»	1600
Բէյրութ		—

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄԱՅԻ

(Օտմ. ոսկին 100 գրչէն) Ղրչ.

Անգլիական ոսկի	109 35
Գաղղիական »	87 18
Բոլ	90 3
Գրիմիզ	51 20
Գառապոն թուղթ 8 բուպլի 69 գարիք	
Գառապոն արծաթ (նոր)	91 10
Մէհմիտիէ տարբերութիւն	7 27
Վենետոյ	128 30
Հինգնոյ	210 20
Հինգնոյ (անկէտ)	134
Մէհմտիէ	208 20
Գվինէ	650

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ.

Լոնտրա 4 մարտ.

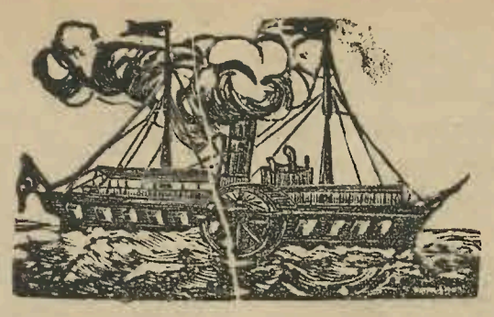
Անգղ. Բոնա.		99 3/8
Օտմ. »		13
Փոխ. 1865		14
» 1869		13 7/8
» 1871		72 3/4
» 1872		22 1/2
» 1873		13 1/2
» 1877		36 7/8
Պանք Օթթոման		12 1/2
Ռուս. փոխ. 73ի		92 1/2
Եգիպտ. միացեալ		71 3/8
» արտօնաւոր		94 3/4
Տայրա Սանիէ		74 3/4
Փոխ. Ռոչիլա		94 1/4
Փոխնկագիր Փարիզի վրայ		25,60

Փարիզ 4 մարտ.

Լաղղ. Բոնա. 3 0/0 (գ. կ.)		129. 2 1/2
» » 3 0/0 Նոր		85 10
Օտմ. Բոնա.		13 20
Փոխ. 1865	Ֆր.	71
» 1869		68.
» 1873		67.
Օտմ. երկաթուղի		50.
Պանք Օթթոման		565.
Բրէսի Լիոնէ		1090
Ռուս. փոխ. 3 0/0 (1877)		97 1/16
» » Արևելեան		62 3/4
Իսալ. Բոնա.		89 65
Եգիպտ. միացեալ		363.75
Փոխնկագիր Լոնտ. վրայ		25.57

Վիէննա 4 մարտ.

Փոխ. Լոնտրայի վրայ		117 55
Բուտէլիի երկաթուղի		22.20



ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻԷԻ

ՇՈՒԴԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1881 ՓԵՏՐՎԱՐ 1 ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՉԵՒ ՓԵՏՐՎԱՐ 28

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԸ ԲԱՆՈՂ ՇՈՒԴԵՆԱՒՆԵՐԸ

Ժամ		Բոսֆորէն ելնող ընթերամները
2		Արնավ. Վանիք. Զէնկէլ. Պէյլ. Դուզկ. Գալաթաչ։
2		Պէյքօղ, Բաշտալ. Գանլճ. Ա. Հիսար. Գանտ. Վանիք. Զէնկէլքէօյ, Պ[illegible] Գուզկ։
2		Եէնիմ. Մէզարլը Պէյօղլուքտ. Թարապ. Եէնիք. Սմիւն. Պոյաճ. Բ. Հիսար Պէպէք Արնավ. Գուրբ. Սրթաք Պէշիկ։
2	15	Արնավ. Դուրուչ. Սրթաք. Պէշիկ։
2	45	Եէնիմահ. Մէզարլը Պէյրուքտ. Թարապ. Եէնիք. Էմիրկ. Բ. Հիսար, Պ[illegible] Պէք. Արնավուտ. Գուրուչ, Սրթաք, Պէշիքթաշ։
3		Բ և Ա. Գավաքէն. Մէզարլը. Փէյլիքտ. Թարապ. Պէյքօղ. Բաշտ[illegible] Գանլճ. Ա. Հիսար. Գանտ. Վանիք. Զէնկէլ. Պէյլերպէյ. Գուզ. Գ[illegible] պաթաշ.։
4		Եէնիմահ. Մէզար. Պէյլիք. Թարապ. Եէնիք. Սմիւն. Էմիրկ. Պոյաճ. Հիսար Պէպէք Արնավ. Գուր. Սրթաք. Պէշիկ։
5	30	Պէյքօղ, Բաշ. Գանլճա, Ա Հիսար, Գանտ, Վանիք. Զէնկէլ, Պէյլ[illegible] Գուզկ. Իսկա։
5	30	Եէնիմահալլ, Մէզար. Պէյլիքտ. Թարապ. Եէնիք. Սմիւնա. Էմիրկ Պոյաճ. Բ. Հիսար. Պէպէք, Արնավ. Գուրշ. Սրթաք. Պէշիք։
6	30	Եէնիմահ. Պէյլիքտ, Թար. Պէյքօղ. Եէնիք. Էմիրկ. Գանլճա Բ. և Ա Հիսար, Գանտ Արնվ. Զէնկէլ. Պէյլ. Սրթ. Գուզկ. Պէշիք. Իսկ։
7	45	Ա. և Բ Գավաք, Եէնիմ. Մէզ. Պէյլիքտ. Թար. Եէնիք. Սմիւն. Էմիրկ. Բ. Հիսար, Արնավ. Սրթ. Պէշիկթաշ։
8	45	Պէյլիք. Թարապ. Պէյքօղ, Բ. Պահճէ, Բ. Բ. մահ. Գանլճ. Ա. Հիսար Գանտիլ. Վանիք. Զէնկէլ. Պէյլ. Գուզ. Իսկ։
9		Եէնիմահ. Մէզարլը. Պէյլիքտ. Թարապիա, Եէնիք. Պոյաճ. Բ. Հիսար, Պէպէք. Արնավ. Գուրշ. Սրթաք. Պէշիկ։
10	15	Մէզար. Պէյլիք Թարապ, Եէնիք Էմիրկ. Բ. Հիսար, Արնավ. Սրթաք Պէշիք։

Կամուրջէն ելնող շրջենաւները

3	35	Գալաթաչ, Իսկ. Պէշիկ. Գուզկ. Սրթաք. Պէյլ. Զէնկէլ. Արնավուտ Գանտիլ. Ա. և Բ Հիսար, Գանլճա, Էմիրկ. Եէնիք. Պէյքօղ. Թարապ Պէյլիքտարէ, Եէնիմահալլ։
3	30	Պէշիքթաշ, Սրթաք. Գուր. Արնավ. Պէպէք. Բ. Հիսար, Էմիրկէն, Սմիւն Եէնիքէօյ, Թարապ. Պէյլիքտ. Մէզարլը. Եէնիմ
4		Իսկ. Գուզկ. Պէյլիր. Զէնկէլ. Վանիքէօյ, Գանտ. Ա. Հիսար. Գանլճա Բ փաշա մահ. Բաշապահճէ, Պէյքօղ։
4	45	Գալաթաչ, Պէշիկ. Սրթաք. Գուր. Արնավ. Պէպէք, Բ. Հիսար, Պոյաճ Եէնիք. Թար. Պէյլիքտ. Մէզարլը. Եէնիմահ. Բ. և Ա. Գավաք։
5	45	Պէշիքթաշ, Սրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէպէք, Բ. Հիսար, Էմիրկ. Եէնիք. Թարապիա, Պէյլիքտ. Մէզարլը. Եէնիմահալ։
6	50	Իսկիլիսար, Պէշիկ. Գուզկ. Սրթաք. Պէյլ. Զէնկէլ. Արնավ. Գանտ. Հիսար, Գանլճա, Էմիրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէյլիքտ։
8	15	Պէշիքթաշ, Սրթք. Արնվ. Պէպէք. Բ. Հիսար, Էմիրկ. Եէնիք. Թարապիա Պէյլիքտարէ, Եէնիմահալլ։
9	30	Պէշիքթաշ, Սրթք. Գուր. Արնավ. Պէպէք, Բ. Հիսար, Պոյաճլք. Եէնիք Պէյքօղ, Թարապ Պէյլիքտ. Մէզարլը. Եէնիմահ. Բ. և Ա. Գավաք։
10		Գալաթաչ, Գուզկ. Պէյլ. Զէնկէլ. Վանիքէօյ, Գանտ. Ա. Հիսար. Գանլճ Բաշապ. Պէյքօղ, Թարապ. Պէյլիքտ։
10	15	Պէշիքթաշ, Սրթաք. Գուրշէջ. Արնավ. Պէպէք, Բ. Հիսար, Էմիրկ Սմիւն Եէնիք Թարապ Պէյլիքտ. Մէզարլը. Եէնիմահալլ։
11		Պէշիքթաշ. Սրթաք. Գուրշէջ. Արնվ Պէպէք, Բ. Հիսար, Պոյաճ. Եէնիք Թարապ. Պէյլիքտ. Եէնիմահալլ։
11		Գուզկունճաք, Պէյլ. Զէնկէլ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար, Գանլ. Բաշապ. Պէյքօղ։
11	30	Պէշիքթաշ, Գուզկ. Սրթաք. Պէյլ. Զէնկէլ. Վանիք. Արնավ.
12		Պէշիքթաշ, Սրթաքէօյ, Գուրուչէշմէ, Արնավուտքէօյ։

ԻՒՍԿԻՒՏԱՐ ԲԱՆՈՂ ՇՈՒԴԵՆԱՒՆԵՐԸ

Իսկիւտարէն Կամուրջ Ժամ	Ժամ		Կամուրջէն Իսկիւտար Ժամ	Ժամ
2	8 15			8 30
2 40	8 40	Պէշիքթաշ	2 25	9
3 15	9 20		3	9 35
3 45	9 45		3 30	10
4 15	10 5		4	10 20
4 45	10 30		4 30	10 45
5 30	10 50		5 15 Պէշիք.	11 5
6 15	11 10		6	11 25
7	11 35		7	11 45
	12 5		8	12 5

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

Իսկիւտարէն Կամուրջ Ժամ	Ժամ		Կամուրջէն Իսկիւտար Ժամ	Ժամ
2	8 15			8
2 45	8 40	Պէշիքթաշ	2	8 45
3 15	9 20		2 40	9 20
4	9 50		3 10	10
4 45	10 30		3 55	10 30
5 30	11		4 40	11 5
6 15	11 30		5 25 Պէշիք.	11 40
7	12 5		6 10	12 5
			7	

Ուրբաթ օրերը ժամը կէն չոգենաւ մը կամուրջէն պիտի ելնէ և Իսկիւտար, Գուզկ. Պէյլ. Զէնկ Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար, Գանլ. Բ. մի մահ. Բաշապահճէ հանդիպելով Պէյքօղ պիտի երթայ։ և ժամ 5 կէսին Պէյքօղէն յիշեալ նաւամատոյցներն հանդիպելով կամուրջ պիտի իջնէ։